

# BANKA SLOVENIJE

Prikazi in analize III/4 (december 1995), Ljubljana

## METODOLO[KE SPREMEMBE PLA^ILNE BILANCE SLOVENIJE

Vanda Zorc Rems

### 1. UVOD

Glavni razlog za sestavljanje makroekonomskih statistik je zagotavljanje kvalitetnih podatkov, potrebnih za oblikovanje, izvajanje in spremljanje finan~ne in gospodarske politike dr`ave, obenem pa za makroekonomskie analize in raziskovanje. Pla~ilnobilan~na statistika je eden od klju~nih elementov {ir{ega okvira makroekonomskih statistik.

Mednarodni denarni sklad je po drugi svetovni vojni zasnoval sistem mednarodnih finan~nih statistik (International Financial Statistics), ki omogo~ajo enotno statisti~no zajemanje in obdelovanje finan~nih podatkov dr`av ~lanic. Najprej je bil leta 1948 pripravljen priro~nik za sestavljanje pla~ilne bilance<sup>1</sup>. Od konca leta 1993 naprej se uvaja v uporabo ~e peta izpopolnjena izdaja metodolo{kih priporo~il za sestavo pla~ilne bilance<sup>2</sup>. Pri sestavljanju slovenske pla~ilne bilance se posku{amo, v mejah razpolo~ljivih virov podatkov, priporo~ilom Mednarodnega denarnega sklada kar najbolj pribli~ati. Zato smo za~eli ~e v letu 1994 spremljati transakcije v pla~ilni bilanci Slovenije v skladu s peto izdajo priporo~il.

V za~etku leta 1996 na~rtujemo v Banki Slovenije uvedbo nekaterih ve~jih metodolo{kih dopolnitiv v pla~ilni bilanci. V skladu s spremenjeno metodologijo pla~ilne bilance bo izvedena korekcija ~asovnih vrst podatkov od leta 1993 naprej.

Spremembe, ki jih podrobneje opisujemo v nadaljevanju in ki jih bomo za~eli upo{tevati v letu 1996<sup>3</sup> vklju~ujejo nekatere dodatne metodolo{ke izpopolnitve na podlagi pete izdaje priro~nika pla~ilne bilance, predvsem pa izpopolnitve metodologij in podatkov, ki so postale mogo~e z uporabo izbolj{av v statisti~nih virih (sistemu poro~anja). Predlog sprememb je bil v celoti usklajen z zadnjo statisti~no misijo MDS v Ljubljani v marcu 1995.

<sup>1</sup> Pla~ilna bilanca je statisti~ni prikaz, v katerem so za dolo~eno obdobje zajete:

1. transakcije z blagom, storitvami in tokovi dohodkov z ostalim svetom,
2. prenosi lastni{tva in nekatere druge spremembe finan~nih imetij oziroma terjatev ter obveznosti do ostalega sveta,
3. transferji in protipostavke, ki izravnavajo bilanco v ra~unovodske smislu.

Pla~ilno bilanco lahko torej predstavimo kot sistemati~en zapis vseh ekonomskih transakcij ali tokov imetij med rezidenti in nerezidenti v dolo~enem ~asovnem obdobju. Predmet pla~ilne bilance so le vrednosti transakcij; u~inki medvalutnih sprememb in drugih sprememb stanj, ki ne izvirajo iz transakcij s tujino, niso predmet pla~ilne bilance, marve~ del prikaza sprememb stanja mednarodnih nalo~b. Transakcije so knji~ene v pla~ilno bilanco po na~elih dvojnega knjigovodstva. Vsaka transakcija, ki se vpi{e na kreditno stran, mora imeti tudi protipostavko na debetni strani in obratno, tako da je bilanca izravnana.

Pla~ilna bilanca je sestavljena iz teko~ega in kapitalskega ter finan~nega ra~una. Vse ekonomske transakcije, pri katerih se opravi menjava blaga in storitev med rezidenti in nerezidenti se spremljajo v teko~em delu pla~ilne bilance. Poleg tega spadajo v teko~i del {e teko~i transferji. Vse transakcije, povezane s transferji finan~nih imetij, kot so: ban~ni depoziti, vrednostni papirji, neposredne nalo~be in drugi transferji finan~nih imetij med rezidenti in nerezidenti se spremljajo v kapitalskem in finan~nem delu pla~ilne bilance.

<sup>2</sup> International Monetary Fund: Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993.

<sup>3</sup> Po zaklju~ku ~asovnih vrst podatkov za leto 1995 po dosedanji metodologiji. V Biltenu Banke Slovenije bodo ob prehodu na razpolago podatki za obdobje do leta 1995 po obeh metodologijah.

U~inki sprememb se bodo izkazali delno v prerazporeditvah znotraj postavki teko~ega ra~una, delno v prerazporeditvi med teko~im in finan~nim ra~unom, v okviru slednjega predvsem pri komercialnih kreditih, delno pa tudi v zmanj{anju statisti~ne napake pla~ilne bilance - v tisti meri, v kateri so pomanjkljivosti, ki jih odpravljamo, doslej prispevale k napaki.

## 2. PREGLED NA^RTOVANIH METODOLO[ KIH SPREMEMB PLA^ILNE BILANCE

### I. TEKO^I RA^UN

#### 1. Blago

V pla~ilni bilanci spremljamo blagovno menjavo s tujino po podatkih o uvozu in izvozu blaga po bruto principu. Za potrebe pla~ilne bilance je treba pri tem napraviti dolo~ene popravke podatkov trgovinske statistike. @e doslej smo za vklju~evanje v pla~ilno bilanco opravljali prilagoditev podatkov uvoza z vrednosti CIF na vrednost FOB, zato, ker so v pla~ilni bilanci stro{ki, povezani s prevozom uvo`enega blaga od meje izvoznika `e zajeti v storitvah (transportne storitve).

Poleg te prilagoditve pa priporo~a MDS {e izdelavo prilagoditve zaobjema, vrednostne prilagoditve in prilagoditve za ~asovno neusklenjenost. Glavni namen izdelave prilagoditev v blagovnem delu je spremjanje transakcij v skladu z veljavnimi splo{nimi na~eli za sestavo pla~ilne bilance<sup>4</sup>. To pomeni, da posku{amo v trgovinski bilanci zajeti vse transakcije med rezidenti in nerezidenti, pri katerih je pri{lo do spremembe nad lastni{tvom blaga, pa ~eprav ni bila izpolnjena carinska deklaracija in torej transakcija ni vklju~ena v podatke trgovinske statistike.

Glede na naravo transakcij v slovenski pla~ilni bilanci smo se odlo~ili za uvedbo postavke prilagoditve zaobjema na izvozni in uvozni strani, ki pomeni popravek podatkov trgovinske statistike za tisti del transakcij, ki niso vklju~ene v izvoznih in uvoznih carinskih deklaracijah. Korekcije podatkov trgovinske statistike so opisane v nadaljevanju.

#### 1.1. Nakupi in prodaje blaga brez carinskih deklaracij

Pla~ila izvoza in uvoza blaga brez carinske deklaracije (izvoz oz. uvoz knjig, strokovne literature, prodaja blaga tujcem, kadar ne gre za maloprodajo itd.) se vklju~ijo v postavko prilagoditve zaobjema. Ta sprememba se odra~a tako v pove~anju izvoza, kot v pove~anju uvoza blaga. Vir za spremjanje teh transakcij so podatki pla~ilnega prometa doma~ih bank s tujino (v nadaljevanju: pla~ilnega prometa bank) in poro~ila podjetij o prometu na ra~unih v tujini.

#### 1.2. Odpisi in pripisi razlik v vrednosti blaga

Odpisi in pripisi razlik k fakturni vrednosti blaga, ki se odra~ajo v spremembi vrednosti izvoza, kot tudi uvoza blaga, se vklju~ijo v postavko prilagoditve zaobjema. Primarni vir je pla~ilni promet bank in poro~ila podjetij o prometu na ra~unih v tujini, kon~ni podatek o

<sup>4</sup> Glavna na~ela za spremjanje transakcij v pla~ilni bilanci so: na~elo dvojnega knjigovodstva, rezidence in opredelitev ekonomskega obmo~ja dr~ave, na~elo vrednotenja in ~asovnega zapisa transakcij v pla~ilni bilanci ter na~elo enote obra~una in prera~una transakcij.

celotnih odpisih in pripisih pa je razviden {ele iz poro~ila o kratkoro~nem trgovinskem kreditiranju - obrazec SKV. Zato bo potrebno naknadno (za nazaj) korigirati v pla~ilni bilanci podatke o odpisih in pripisih {e z razliko med prvotno sporo~enimi podatki in podatki na SKV.

### 1.3. *Popravila in servisiranje*

Pla~ila storitev popravil in servisiranja se vklju~ijo v prilagoditev zaobjema. Ta sprememba se odra`a tako v pove~anju izvoza, kot tudi uvoza blaga. Po novi metodologiji MDS se vrednost storitev popravil in servisiranja vklju~uje v blagovno menjavo, v podatkih trgovinske statistike pa je ni. Vir za spremeljanje teh transakcij v pla~ilni bilanci je pla~ilni promet bank in poro~ila podjetij o prometu na ra~unih v tujini.

### 1.4. *Prodaja tujega blaga tujcem v konsignacijah in prostocarinskih prodajalnah*

Prodaja tujega blaga iz konsignacij in prostocarinskih prodajaln tujim osebam se vklju~i v uvoz blaga - prilagoditev zaobjema. Enak znesek je vklju~en kot protipostavka v izvoz storitev (potovanja).

V skladu z metodolo{kimi priporo~ili se vse blago, ki ga potniki uporabijo takoj v de`eli gostiteljici ali iznesejo iz dr`ave z namenom, da ga bodo uporabili za lastne potrebe, vklju~uje v pla~ilno bilanco v postavko potovanja - izvoz. V primeru, da je tujcu (potniku) prodano tuje blago za tujo gotovino v konsignacijskem skladu{u ali prostocarinski prodajalni, se knji{i transakcija v pla~ilni bilanci, prvi{: na debetni strani kot prilagoditev zaobjema (ker se za tovrstne transakcije ne izpolnjuje carinskih deklaracij, ta podatek {e ni vklju~en v trgovinsko statistiko) in drugi{: na kreditni-izvozni strani v okviru potovanj.

Po stari metodologiji je bila opisana transakcija knji`ena le v postavki potovanja, ne pa tudi v okviru uvoza blaga, kar je povzro~alo napa~en izkaz salda teko~ega ra~una. Zato je potrebno s podatkom o prodaji blaga tujcem, ki sicer ni zajet v trgovinski bilanci, korigirati podatek o uvozu blaga (prilagoditev zaobjema).

Vira podatkov za spremeljanje teh transakcij sta dva. Prvi vir so podatki iz pla~ilnega prometa bank o pologih efektive od prodanega blaga in storitev v konsignacijah in prostocarinskih prodajalnah. Ta vir je bil v uporabi po dosedanji metodologiji in ne re{uje ustrezno obstoje~ega problema spremeljanja tovrstnih transakcij, ker ne omogo~a lo~enega spremeljanja prodaje blaga rezidentom in nerezidentom in lo~enega spremeljanja prodaje doma~ega in tujega blaga. Primernej{i vir za spremeljanje tovrstnih transakcij je na razpolago od leta 1993 naprej, ko so bila uvedena poro~ila podjetij o obra~unu prodaje v konsignacijah in prostocarinskih prodajalnah na obrazcu C. Po dalj{em preizku{anju pravilnosti poro~anja poro~evalcev in verodostojnosti podatkov bo uporaba novega vira omogo~ila pravilnej{e spremeljanje prejemkov za potovanja in hkrati pravilnej{o oceno kratkoro~nega trgovinskega kreditiranja za prodano blago v konsignacijah in prostocarinskih prodajalnah.

### 1.5. *Izvoz blaga v okviru izvajanja investicijskih del*

Izvoz blaga - prilagoditev zaobjema, se zmanj{a za vrednost blaga, izvo`enega v okviru izvajanja investicijskih del v tujini. Celoten obseg transakcij iz naslova investicijskih del je vklju~en v postavko storitve (glej to~ko 2.2). Vir za spremeljanje teh transakcij so podatki trgovinske statistike.

## 2. Storitve

Poleg nekaterih manj{ih sprememb pri spremljanju menjave drugih storitev s tujino, na~rtujemo ve~je metodolo{ke dopolnitve pri spremljanju potovanj in investicijskih del.

### 2.1. Potovanja

Postavka potovanja obsega vse blago in storitve, ki jih porabijo potniki med bivanjem oziroma potovanjem v neki de`eli, ki je kraj{e od enega leta, kot tudi blago, ki ga iznesejo iz dr`ave z namenom, da ga bodo kasneje uporabili za lastne potrebe. To blago in storitve pla~ajo potniki (ali je pla~ano v njihovo korist) ali pa jim je nudeno brez nadomestila.

Z merjenjem prejemkov in izdatkov za potovanja so povezani {tevilni problemi, s katerimi se sre~ujemo tudi pri izdelavi slovenske pla~ilne bilance. Na splo{no pa so mogo~i {tirje osnovni pristopi za merjenje potro{nje potnikov:

- Merjenje turisti~ne potro{nje preko instrumentov pla~ila, ki je v uporabi za pla~ilo turisti~nih storitev. Podatki iz pla~ilnega prometa doma~ih bank in preko prometa na ra~unih v tujini omogo~ajo uporabo podatkov o instrumentih pla~ila, kot so: potovalni ~eki, kreditne kartice, predpla~ila za turisti~na potovanja, neto odkup tuje gotovine in ~ekov v ban~nih in pogodbenih menjalnicah (potovanja-izvoz), nakup doma~e valute v tujini (potovanja-uvoz).
- Drug mo`ni pristop za merjenje turisti~ne potro{nje predstavlja anketiranja tujih potnikov v hotelih, restavracijah, na doma~ih letalskih linijah, itd.
- Tretja mo`nost za pridobitev lastnih podatkov o prejemkih in izdatkih za potovanja so podatki dr`av partneric o prejemkih in izdatkih za potovanja.
- Zadnji mo`ni pristop pa je v izdelavi podatkovnega modela za oceno turisti~ne potro{nje preko multipliciranja podatkov, pridobljenih na osnovi migracijske statistike in ocen o povpre~ni potro{nji na potnika.

Pri oceni slovenskih prejemkov in izdatkov za potovanja se poslu~ujemo vseh zgoraj opisanih metod. Za oceno prejemkov od potovanj je predvsem v uporabi prvi pristop. Za oceno izdatkov pa je v uporabi kombinacija opisanih pristopov, predvsem prvega in drugega. Kombiniranje virov pri izra~unavanju turisti~nih prejemkov in izdatkov za pla~ilno bilanco pojasnjujemo s tem, da je za mese~no sestavljanje pla~ilne bilance a~urnost anket o potovanjih (Statisti~ni urad RS) premajhna, hkrati pa je z anketami te~ko meriti vpliv trenutnih oziroma enkratnih gibanj, zna~ilnih za turizem. Ta problem mnogo bolje re{ujejo mese~ni podatki na podlagi transakcij iz pla~ilnega prometa doma~ih bank in preko prometa na ra~unih v tujini.

Oceno postavke potovanj smo v Banki Slovenije posku{ali izbolj{ati, zato smo se odlo~ili za uporabo nekaterih novih virov podatkov za spremljanje turisti~nih prejemkov in izdatkov.

#### *Potovanja-izvoz*

- Obstojanje vir podatkov iz pla~ilnega prometa bank o pologih efektive od prodanega doma~ega in tujega blaga in storitev doma~im in tujim osebam se z za~etkom v letu 1993 nadomesti z ustreznej{im virom za spremljanje tovrstnih transakcij iz poro~il podjetij o prodaji tujega blaga v konsignacijah in prostocarinskih prodajalnah na obrazcu C (glej to~ko 1.4).

- Na podlagi analize menjalni{kega poslovanja in analize pravilnosti poro-anja o odkupu tuje gotovine in -ekov od tujcev in doma-inov po posameznih bankah in njihovih pogodbenih menjalcih, se za spremeljanje prejemkov od turizma uporabi nova ocena odkupa tuje gotovine od tujcev. Po stari metodologiji je bila v uporabi ocena odkupa tuje gotovine od tujcev iz regresijske ena-be<sup>5</sup>.

Izdelava nove ocene odkupa tuje gotovine od tujcev se seveda odrazi tudi v spremembni postavki gotovina in vloge - prebivalstvo v finan-nem raunu.

- V oceno prejemkov od potovanj se vklju-ijo podatki (obrazec C) o prometu s kreditnimi karticami.

#### *Potovanja-uvoz*

- Poleg razpolo`ljivih podatkov iz pla-ilnega prometa s tujino se del izdatkov za potovanja in nakupe rezidentov v tujini ocenjuje. Nova ocena izdatkov za potovanja je bila popravljena v skladu z novimi rezultati anket Statisti-nega urada Republike Slovenije o potovanjih v tujino. Rezultati anket nam dajejo po novi metodologiji nekoliko vi{jo oceno izdatkov za potovanja, predvsem za del nakupov rezidentov Slovenije v tujini, ki so bili v preteklosti podcenjeni, ker omenjena anketa teh podatkov {e ni ocenjevala.
- V oceno izdatkov za potovanja se vklju-ijo podatki (obrazec C) o prometu s kreditnimi karticami.

#### *2.2. Investicijska dela*

Mednarodni denarni sklad predlaga v svojih priporo-ilih za sestavljanje pla-ilne bilance lo-evanje investicijskih del s kratkoro-nim in dolgoro-nim zna-ajem. Samo investicijska dela s kratkoro-nim zna-ajem se vklju-ujejo med storitve. Storitev investicijskega dela obsega tako opravljeno delo na gradbenem objektu v tujini, kot tudi blago porabljeno za delo na tem projektu.

Dolgoro-na investicijska dela pa spadajo med neposredne nalo`be, ~e delo na projektu opravlja tuje podjetje v obdobju, dalj{em od enaga leta. Tuje podjetje oziroma podru`nica tujega podjetja predstavlja del proizvodnje dr`ave gostiteljice in se obravnava kot rezident dr`ave, ~e izpolnjuje {e naslednje pogoje:

- podjetje sestavlja lo-ene ra-unovodske izkaze za opravljene lokalne aktivnosti,
- pla-uje davke v dr`avi gostiteljici, itd.

Tak{no podjetje ima v celoti zna-aj neposredne nalo`be.

Spremljanje investicijskih del (kratkoro-nih in dolgoro-nih) na zgoraj opisan na-in bi zahtevalo vpeljavo dodatnega poro-ila za podjetja, ki se ukvarjajo z investicijskimi deli. Ob reviziji sistema poro-anja za potrebe pla-ilne bilance se za ta korak {e nismo odlo-ili. Vpeljava novega poro-ila bi {e pove-ala kompleksnost sistema, pa tudi praksa na tem podro-ju je {e precej pomankljiva. Tudi ve-in a razvitih dr`av, ki ima zgrajen podoben sistem poro-anja o transakcijih s tujino kot Slovenija, ne spremi{lja investicijskih del v celoti v skladu s priporo-ili. V prihodnje pa na-rtujemo skupaj s Statisti-nim uradom Republike

---

<sup>5</sup> Ocena odkupa tuje gotovine od tujcev iz regresijske ena-be je narejena na podlagi ugotovljene regresijske odvisnosti med odkupom tuje gotovine ter fizi-nimi kazalci turisti-nega prometa in drugimi indikatorji turisti-ne potro{nje (glej Prikazi in analize, september 1993).

Slovenije oblikovanje in izvedbo novega poro~ila za spremljanje investicijskih del na na~in, ki bo zadovoljiv za pravilen prikaz transakcij v pla~ilni bilanci.

V skladu s priporo~ili MDS in po predhodni analizi vseh podatkov, pa bomo tako na izvozni, kot na uvozni strani vklju~ili podatke o izvozu in uvozu investicijskih del v celoti v postavko storitve, kar je trenutno tudi edina mo`na re{itev v okviru razpolo~ljivih virov. Uporaba teh podatkov bo povzro~ila v pla~ilni bilanci neto pove~anje izvoza investicijskih del. Hkrati pa bo potrebno zaradi vklju~itve podatkov o investicijskih delih v storitve korigirati trgovinsko bilanco za znesek izvo~enega blaga za potrebe izvajanja investicijskih del v tujini, ker bo ta ~e upo{tevan znotraj postavke storitev. Saldo teko~ega ra~una torej ne bo spremenjen.

Vir za spremljanje teh transakcij v pla~ilni bilanci je pla~ilni promet bank in poro~ila podjetij o prometu na ra~unih v tujini.

### 3. *Teko~i transferji*

V skladu z na~elom dvojnega knjigovodstva mora imeti vsaka transakcija v pla~ilni bilanci (realna ali finan~na), ki se vpi{e na kreditno stran, tudi protipostavko na debetni strani in obratno. V primeru, da realni ali finan~ni transakciji ne sledi protipostavka v obliki pla~ila, govorimo o transferju.

Po novi metodologiji smo se zato odlo~ili za vklju~itev podatkov o brezpla~nem uvozu in izvozu blaga v obliki pomo~i in daril t.j. brez pla~ila protivrednosti med teko~e transferje, k ~e obstoje~im podatkom o pla~ilih iz naslova teko~ih transferjev.

Vir za spremljanje teh transakcij so podatki trgovinske statistike. Po stari metodologiji podatki o pomo~i v blagu (vir: carinske deklaracije) niso bili upo{tevani med teko~imi transferji, temve~ le v okviru blagovne menjave. Teko~i ra~un je tako po novi metodologiji pravilno izkazan, s knji~bo transferja in ustrezno protiknj~bo.

## II. FINAN^NI RA^UN

V skladu s spremenjenim izra~unom salda trgovinske bilance in z drugimi omenjenimi spremembami je bila dopolnjena tudi ena~ba za izra~un kratkoro~nega komercialnega kreditiranja, zato prihaja tudi do sprememb pri podatkih o kratkoro~nem komercialnem kreditiranju. Kot je bilo ~e omenjeno, prihaja tudi do manj{ih sprememb pri oceni postavke prebivalstvo oziroma pritoka kratkoro~nega kapitala prebivalstva, zaradi spremenjene ocene odkupa in prodaje tuje gotovine in ~ekov tujcem in doma~inom.

### 3. SKLEP

Sestavljanje pla~ilne bilance in prilagajanje oziroma priblji~evanje metodologije priporo~ilom MDS je kontinuiran proces. V Banki Slovenije smo naredili prvi korak z letom 1994, ko smo pri~eli spremljati transakcije v pla~ilni bilanci v skladu s peto izdajo priporo~il. V drugem koraku, s pri~etkom leta 1996 in na podlagi predhodnega preizku{anja kvalitete in verodostojnosti podatkov, pa uvajamo spremembe, ki so pojasnjene v tem prispevku<sup>6</sup>. V prihodnje na~rtujemo nadaljnje delo na podro~ju izbolj{av metodologije pla~ilne bilance, ki jih vidimo predvsem v natan~nej{em merjenju te~ko merljivih transakcij v pla~ilni bilanci, kot so investicijska dela, dohodki od dela, itd.

<sup>6</sup> Korekcija ~asovne vrste podatkov bo mogo~a od leta 1993 dalje.

V prilogi je prikazan u~inek sprememb metodologije za celotno pla~ilno bilanco na primeru podatkov za prvo ~etrtletje 1995.

*L I T E R A T U R A :*

- International Monetary Fund: *Balance of Payments Manual*, Fifth Edition, Washington 1993.
- International Monetary Fund: *Balance of Payments Compilation Guide*, Washington 1995.
- International Monetary Fund: *Slovenia, Report on the Balance of Payments Statistics Mission*, Washington 1995.
- D.Murn, M.No~, mag. B.Repan{ek: *Slovenska denarna in ban~na statistika*, Prikazi in analize {t. II/4, december 1994.
- V.Zorc Rems, V.Bukatarevi}: *Nova shema pla~ilne bilance*, Prikazi in analize {t. II/1, marec 1994.

**PRIKAZ U^INKA SPREMENB METODOLOGIJE NA PODATKIH PLA^ILNE  
BILANCE SLOVENJE ZA I. ^ETRTLETJE 1995.**

| Mio USD                                  | 1. ~etrtletje 1995 | 1. ~etrtletje 1995 |
|--|--------------------|--------------------|
|  | Nova metodologija  | Stara metodologija |
| <b>I. TEKO^I RA^UN</b>                   |                    |                    |
| <b>1. Blago</b>                          | 119.0              | 150.0              |
| 1.1 Izvoz blaga                          | -62.8              | -25.9              |
| - Izvoz blaga FOB                        | 2,062.9            | 2,059.4            |
| - Prilagoditev zaobjema                  | 3.4                | -                  |
| 1.2 Uvoz blaga                           | -2,125.6           | -2,085.3           |
| - Uvoz blaga CIF                         | -2,173.6           | -2,173.6           |
| - Prilagoditev CIF:FOB                   | 88.2               | 88.2               |
| - Prilagoditev zaobjema                  | -40.3              | -                  |
| <b>2. Storitve</b>                       | 175.3              | 175.8              |
| 2.1 Izvoz                                | 448.3              | 411.4              |
| 2.2 Uvoz                                 | -273.0             | -235.6             |
| <b>3. Dohodki</b>                        | -4.6               | -7.3               |
| 3.1 Prejemki                             | 48.2               | 48.2               |
| 3.2 Izdatki                              | -52.9              | -55.5              |
| <b>4. Teko^i transferi</b>               | 11.2               | 7.4                |
| 4.1 Prejemki                             | 44.1               | 38.3               |
| 4.2 Izdatki                              | -32.9              | -30.9              |
| <b>II. KAPITALSKI IN FINAN^NI RA^UN</b>  | -140.0             | -178.2             |
| <b>A. KAPITALSKI RA^UN</b>               | -1.2               | -1.3               |
| 1. Kapitalski transferi                  | -0.3               | -0.3               |
| 2. Patenti in licence                    | -1.0               | -1.0               |
| <b>B. FINAN^NI RA^UN</b>                 | -138.7             | -176.9             |
| <b>1. Neposredne nalo^be</b>             | 73.0               | 73.0               |
| 1.1 Tuje v Sloveniji                     | 73.0               | 73.0               |
| 1.2 Doma-e v tujini                      | 0,0                | 0,0                |
| <b>2. Nalo^be v vrednostne papirje</b>   | 8.2                | 8.2                |
| <b>3. Ostale nalo^be</b>                 | -256.1             | -294.2             |
| 3.1 TERJATVE                             | -256.1             | -294.2             |
| a) Komercialni krediti (Ostali sektorji) | -168.7             | -220.1             |
| - Dolgoro-ni                             | -9.6               | -9.6               |
| - Kratkoro-ni                            | -159.1             | -210.4             |
| b) Posojila (Banke)                      | -25.1              | -25.1              |
| - Dolgoro-na                             | -20.6              | -20.6              |
| - Kratkoro-na                            | -4.5               | -4.5               |
| c) Gotovina in vloge                     | -35.3              | -23.4              |
| Banke                                    | -132.0             | -132.0             |
| Ostali sektorji                          | 96.7               | 108.6              |
| - Prebivalstvo                           | 87.3               | 87.9               |
| - Ra~uni v tujini                        | 9.4                | 20.7               |
| d) Ostale terjatve                       | -26.9              | -25.6              |
| 3.2 OBVEZNOSTI                           | 0.0                | 0.0                |
| a) Komercialni krediti (dolgoro-ni)      | 2.5                | 2.5                |
| Uradni sektor                            | -0.6               | -0.6               |
| Ostali sektorji                          | 3.2                | 3.2                |
| b) Posojila                              | 16.9               | 16.9               |
| Banka Slovenije                          | -0.7               | -0.7               |
| Uradni sektor                            | -8.5               | -8.5               |
| Banke                                    | -2.5               | -2.5               |
| - Dolgoro-na                             | -0.6               | -0.6               |
| - Kratkoro-na                            | -1.9               | -1.9               |
| Ostali sektorji                          | 28.6               | 28.6               |
| - Dolgoro-na                             | 46.2               | 46.2               |
| - Kratkoro-na                            | -17.6              | -17.6              |
| c) Vloge                                 | -20.1              | -20.1              |
| d) Ostale obveznosti                     | 0.8                | 0.8                |

|  |             |             |
|--|-------------|-------------|
| <b>4. Mednarodne denarne rezerve</b>       | 36.2        | 36.2        |
| 4.1. Zlato                                 | 0.0         | 0.0         |
| 4.2. Imetja SDR                            | -0.1        | -0.1        |
| 4.3. Rezervna imetja pri MDS               | 0.0         | 0.0         |
| 4.4. Gotovina, vloge in vrednostni papirji | 36.3        | 36.3        |
| <b>III. STATISTI^NA NAPAKA</b>             | <b>20.9</b> | <b>28.2</b> |

